

# NOORD PUBLIEK

## PROPOSALS FOR AN UNDIVIDED CITY

In recent years, politicians, policymakers and developers have become increasingly interested in Amsterdam Noord. After being conceived as divided from the city for years, the area is to undergo a large-scale transformation in years to come and the new North/South metro line will physically connect it to the city centre. If, however, Amsterdam Noord is to become a fully-fledged city district, other types of connections will have to be made as well. To establish relations not only across the River IJ but also within the fragmented urban tissue of Amsterdam Noord itself, public space and public functions are vital.

In this context, *Noord Public – Proposals For an Undivided City* addresses the subject of public spaces in relation to the transformation of Amsterdam Noord by means of an exhibition and a conference, starting from the hypothesis that it is necessary to leave behind the idea that urban transformations can develop according to the book, 'from large to small'.

Public space is so important to the successful transformation of an urban area that the reflecting on, and the initiating and facilitating of interventions in the public domain must run parallel to further plan development from the very outset. This will also prevent the area from ending up in a passive, expectant position.

You are cordially invited to the Kromhouthal on the River IJ, to take note of new ideas and participate in the debate.

# PUBLIK VOORSTELLEN VOOR EEN ONGEDEEDELDE STAD

Sinds enkele jaren staat Amsterdam Noord onder toenemende belangstelling van politici, beleidsmakers en ontwikkelaars. Het stadsdeel, dat jarenlang niet als onderdeel van de stad werd beschouwd, zal de komende jaren een groot-schalige transformatie ondergaan, en krijgt een nieuwe fysieke connectie met de centrale stad in de vorm van de Noord/Zuidlijn. Wil Amsterdam Noord echter een volwaardig onderdeel van de stad kunnen worden, dan zullen er ook ander-soortige verbindingen moeten worden gelegd. Publieke ruimtes en publieke functies zijn essentieel voor het scheppen van relaties, niet alleen over het IJ, maar ook binnen het gefragmenteerde stedelijk weefsel van Noord zelf.

In dit kader stelt *Noord Publiek – Voorstellen voor een ongedeelde stad* het onderwerp van publieke ruimtes in relatie tot de transformatie van Noord centraal middels een tentoonstelling en een symposium. Het vertrekpunt hiervoor is de hypothese dat het noodzakelijk is te breken met de gedachte dat stedelijke transformaties zich volgens het handboek 'van groot naar klein' kunnen ontwikkelen.

Publieke ruimte is dermate belangrijk voor de succesvolle transformatie van een stedelijk gebied, dat het nadenken over, het initiëren van en het ruimte geven aan ingrepen in het publieke domein vanaf het begin parallel moeten lopen met de verdere planontwikkelingen. Hiermee kan tevens worden voorkomen dat het gebied in een passieve, afwachende positie terecht komt.

U bent van harte uitgenodigd in de Kromhouthal aan het IJ om kennis te nemen van nieuwe ideeën en deel te nemen aan het debat.

## VOORSTELLEN VOOR EEN ONGEDEEDELDE STAD

Van kleine arbeiderswoningen en nooddorpen uit het begin van de 20<sup>e</sup> eeuw tot monumentaal industrieel erfgoed, van dijkdorpen tot gloednieuwe, luxueuze appartementencomplexen; Amsterdam Noord is een bijzonder gevarieerd stedelijk gebied. Met een combinatie van architectuur, stedenbouw, kunst en film biedt de tentoonstelling een caleidoscopisch perspectief op Amsterdam Noord dat recht doet aan deze veelzijdigheid.

De tentoonstelling toont met 25 ontwerpprojecten, geïllustreerd met grote maquettes en panelen, concrete visies voor de transformatie van verschillende locaties in Amsterdam Noord middels publieke programma's, uiteenlopend van bijvoorbeeld een brede school tot een dans- en theaterinstituut. Deze selectie biedt een scala aan strategieën voor het inzetten van publieke en collectieve ruimtes bij de aanstaande stedelijke vernieuwing van het stadsdeel, en toont hoe deze architectonische interventies nieuwe impulsen aan een buurt kunnen geven. De projecten worden gepresenteerd in samenhang met hun stedenbouwkundige context en de strategieën die door het projectbureau Noordwaarts en stadsdeel Noord zijn ontwikkeld. De ontwerpen zelf komen voort uit een onderzoeksstudio van de TU Delft,

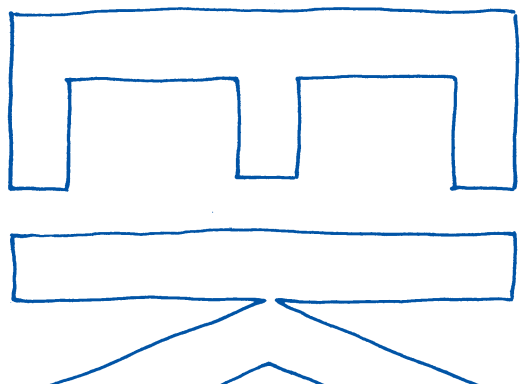
waar gedurende vier jaar ruim 120 afstuderende architecten zich intensief hebben beziggehouden met Amsterdam Noord. Voor de ontwerpen hebben zij ook onderzoek gedaan naar de bestaande (maar mogelijk verborgen) kwaliteiten in het stadsdeel.

De onderzoeken en architectonische en stedenbouwkundige plannen worden verrijkt met kunstwerken die een geheel andere, poëtische kijk op Amsterdam Noord en stedelijke ontwikkelingsprocessen bieden. Het project *Vergeten Veldjes* volgt gedurende een jaar negen plekken in de stad, die op een of andere manier zijn ontsnapt aan de aandacht van de immer doorstomende bouw- en sloopactiviteiten.

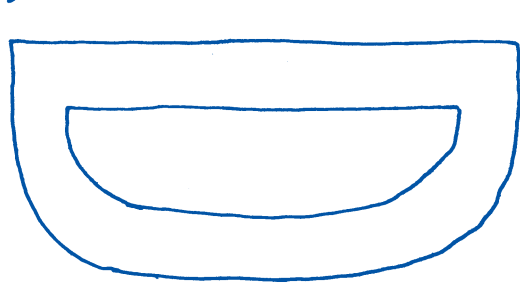
De documentaire *0,5 km<sup>2</sup> Noord* toont de sloop van een woonwijk in Amsterdam Noord. Interviews met de bewoners die gaan verhuizen en beelden van de zich veranderende werkelijkheid geven een nuchter en daardoor juist aangrijpend verhaal weer van dit proces.

Met deze combinatie legt de tentoonstelling een veelheid aan potenties bloot, die voor iedereen die met de toekomst van Noord, en Amsterdam als geheel, te maken heeft, van belang zijn.

Toegang: gratis



From early twentieth century small working-class houses and temporary villages to industrial heritage monuments, from dike villages to brand-new, luxury apartment complexes: Amsterdam Noord comprises an extremely varied urban area. Featuring a combination of architecture, urban design, art and film, the exhibition offers a kaleidoscopic perspective on Amsterdam Noord that does justice to its versatility. With 25 design projects illustrated by large scale-models and panels, the exhibition presents concrete visions for the transformation of various Amsterdam Noord locations by means of public programmes that range, for instance, from an extended school to an institute for dance and theatre. This selection offers a range of strategies for the use of public and communal spaces in the upcoming urban renewal of the area and demonstrates how these architectural interventions can kick-start new districts. The projects are presented in the context of the urban design and the strategies developed by project management bureau Noordwaarts and the Amsterdam Noord district. The designs themselves originate from a research studio at Delft University of Technology



that had over 120 graduating architects work intensively on Amsterdam Noord for four years. For the designs, they also conducted a study on the existing (but possibly hidden) qualities of the district.

The studies and the architectural and urban designs are complemented with art works that provide a quite different, poetic view of Amsterdam Noord and urban development processes. The *Vergeten Veldjes* ('Forgotten Lots') project follows, over the course of one year, nine city locations that, by some means or other, have managed to escape the attention of the ever-continuing building and demolition activities.

The documentary *0,5 km<sup>2</sup> Noord* features the demolition of an Amsterdam Noord residential area. Interviews with residents that are going to move and images of the changing reality render a down-to-earth and, as such, poignant story of the process.

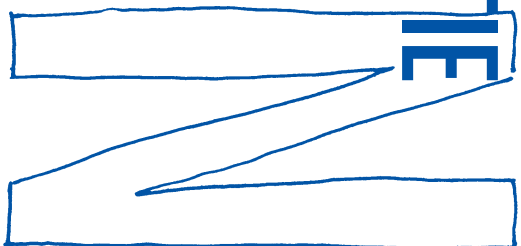
With this combination, the exhibition uncovers a wealth of possibilities that are relevant to everyone that has anything to do with the future of Amsterdam Noord and the city in its entirety.

Admission: free

EXPOSITION

MONDAY TILL  
SUNDAY  
11:00-19:00

EXPOSITIE



MAANDAG  
T/M ZONDAG  
11:00-19:00

# NOORD NOORD NOORD

**KROMHOUTHAL  
AMSTERDAM  
NOORD  
20.09-17.10.10**

# PUBLIC PUBLIC PUBLIC

## **CONFERENCE CONNECTED CITY & PUBLIC SPACE**

The conference is attuned to recent developments, plans and discussions about the transformation of Amsterdam Noord, with the role of public spaces and programmes in this transformation process as the overarching theme. The conference comprises a Dutch language morning programme and an English language afternoon programme. The morning programme focuses on the review of Amsterdam Noord's images. What, according to politicians and urban designers, are the qualities and problems of Amsterdam Noord? How do they picture the area's future? What are the aspirations and views of the sitting residents? What do politicians mean by 'metropolization' and what role is Amsterdam Noord to play in it? Together, can we generate open views that do justice to existing qualities, without obstructing progress? The transformation of an urban area is a protracted process in the course of which the question of what will happen in the meantime is sure to come up: a question that is even more urgent now that large-scale area developments grind to a halt due to the economic situation. Districts are in danger of ending up in a passive, expectant position. Can temporary and small-scale interventions in the public space 'charge' districts and boost future developments? The internationally and more academically oriented afternoon programme of the conference will comprise critical reflection on urban transformations and their consequences for social, cultural and economic developments. Three speakers that held responsible positions with regard to urban transformations elsewhere will, reflecting on their experiences in the Ruhr area, London and Medellín, place the developments in Amsterdam in an international context.

## **SYMPOSIUM CONNECTED CITY & PUBLIC SPACE**

Het symposium sluit aan bij de recente ontwikkelingen, plannen en discussies omtrent de transformatie van Amsterdam Noord. De rol van publieke ruimtes en programma's in dit transformatieproces vormt het overkoepelende thema. Het symposium bestaat uit een Nederlandstalig ochtendgedeelte en een Engelstalig middagprogramma. Tijdens het ochtendprogramma staat de beeldkritiek van Amsterdam Noord centraal. Waar zien politici en stedenbouwkundigen kwaliteiten en problemen in Noord? Wat zijn hun toekomstbeelden voor dit stadsdeel? Welke wensen en beelden hebben de huidige bewoners? Wat bedoelen politici met het begrip 'metropoolvorming' en welke rol is hierin weggelegd voor Amsterdam Noord? Zijn we in staat gezamenlijk open beelden te ontwikkelen die recht doen aan bestaande kwaliteiten, zonder verandering in de weg te staan? De transformatie van een stedelijk gebied is een langdurig proces, waarbij de vraag wat er in de tussentijd gebeurt, sowieso aan de orde is. Deze vraag is nog urgenter nu door de economische situatie grootschalige gebiedsontwikkelingen stagneren. Wijken dreigen in een passieve, afwachende positie te geraken. Kunnen tijdelijke en kleinschalige interventies in de publieke ruimte een buurt 'opladen' en toekomstige ontwikkelingen stimuleren? Het internationale en meer academisch georiënteerde middagedeelte van het symposium zal kritisch reflecteren op stedelijke transformaties en hun consequenties voor sociale, culturele en economische ontwikkelingen. Drie sprekers die op invloedrijke posities betrokken waren bij stedelijke transformaties elders zullen, reflecterend op hun ervaringen in het Ruhrgebied, Londen en Medellín, de ontwikkelingen in Amsterdam in een internationaal kader plaatsen.

Ochtendprogramma: Beelden voor een ongedeelde stad

- 09.30 Ontvangst
- 10.00 Welkom en opening: prof. Tony Fretton (leerstoel Interiors, Buildings and Cities, Faculteit Bouwkunde, TU Delft)
- 10.15 Inleiding ochtendprogramma ir. Heike Löhmann (organisator *Noord Publiek*, docent architectuur Interiors, Buildings and Cities, TU Delft)
- 10.30 Pieter Klomp (Supervisor Noordelijke IJ-oever, Dienst Ruimtelijke Ordening Amsterdam)
- 10.45 Kees Diepeveen (Wethouder ruimtelijke ordening, Stadsdeel Noord)
- 11.00 Harry van den Berg (ANGSAW – Amsterdam Noord Groene Stad Aan het Water)
- 11.15 Iris Schutten (Laboratorium voor de Tussentijd)
- 11.30 Allard Jolles (Atelier Rijksbouwmeester)
- 11.45 prof. Tjeerd Dijkstra (Architect/stedenbouwkundige, voormalig Rijksbouwmeester en lid Amsterdamse Raad voor de Stadsontwikkeling)
- 12.00 Pauze
- 12.15 Discussie met sprekers  
Moderator: prof. Dick van Gameren (Faculteit Bouwkunde, TU Delft)
- 13.15 Lunch

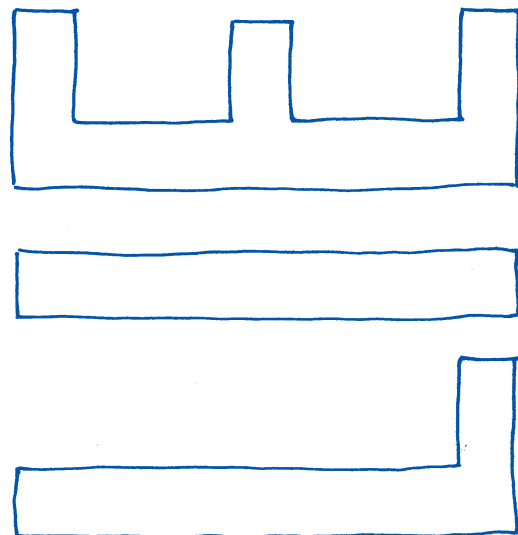
Afternoon programme: Marginal Urbanism

- 14.00 Welcome and introduction international lecturers ir. Heike Löhmann
- 14.15 prof. Robert Tavernor (professor of Architecture and Urban Design at London School of Economics and Political Science (LSE))
- 14.45 prof. Francisco Sanin (Syracuse University School of Architecture, Syracuse, NY / academic consultant to the Mayor of Medellín, Colombia)
- 15.30 prof. em. Thomas Sieverts (architect-urban designer, director of IBA Emscherpark, Germany)
- 16.00 Break
- 16.15 Debate  
Moderators: Christoph Grafe (associate professor TU Delft) and Dick van Gameren
- 18.00 officiële opening tentoonstelling / official opening of the exhibition
- 19.30 Einde

Toegang: € 50,- / studenten en bewoners Amsterdam Noord: € 7,50. Bij deze toegangsprijs zijn koffie, een eenvoudige lunch en borrel inbegrepen.  
Aanmelden: [info@noordpubliek.nl](mailto:info@noordpubliek.nl)  
or fax: +31 (0)20 419 04 45

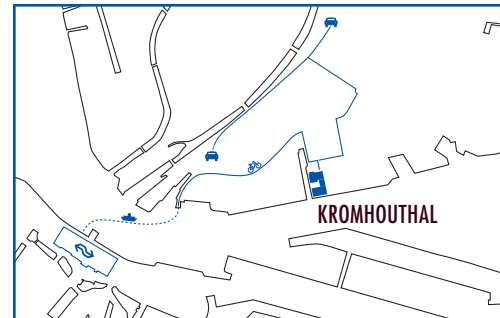
Admission: € 50,- / students and Amsterdam Noord residents: € 7,50. The price of admission is inclusive of coffee, a simple midday meal and afternoon drinks.  
Register: [info@noordpubliek.nl](mailto:info@noordpubliek.nl)  
or fax: +31 (0)20 419 04 45

# PROGRAMMA PROGRAMME 20.09.10



Openbaar vervoer, te voet en te fiets: Aan de achterzijde van Amsterdam CS neemt u de pont naar IJ-plein. Volg vanaf hier de Meeuwenlaan tot voorbij Dirk van den Broek, sla rechtsaf de Motorkade op naar het Gedempte Hamerkanaal, de entree naar de Kromhouthal is aan de rechterkant. De wandeling vanaf de pont duurt ongeveer 10 min. U kunt ook langs de IJ-oever lopen op de Noordwal en aan het eind daarvan om het Motorkanaal heen gaan. Bus 32 en 33 vertrekken om het kwartier vanaf de voorkant van Amsterdam CS. Vanaf de halte Johan van Hasseltweg is het 3 min lopen tot de locatie.

Auto: Vanaf de ring Amsterdam (A10): Neem afslag S116 richting Centrum. Neem de afslag Johan van Hasseltweg/s118, sla deze linksaf tot de rotonde. Bij de rotonde recht door, 2e afslag (J.v.Hasseltweg). 1e straat rechts is het Gedempt Hamerkanaal. Het Storkterrein met de Kromhouthal bevindt zich aan het eind van die weg aan de linker kant. Vanuit het centrum: neem na de IJ-tunnel de eerste afslag, dan links de Johan van Hasseltweg inslaan en volgen tot aan de rotonde. Verder zoals vanaf de ring.



Adres: Kromhouthal, entree Gedempt Hamerkanaal 79-83, Amsterdam Noord

# ROUTE- BESCHRIJVING

